

**10% Rabatt**  
 AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL  
 Nicht mit anderen Rabatt kombinierbar. Gültig bis 21.08.2018

**BÜSUM**  
 Gewerbegebiet - Hafentörn 4  
*So gut geht günstig.*

**STOLZ**  
 Das Kaufhaus im Norden

Ebbe & Flut in Büsum			
14 Di	3:45	10:08	15:56
15 Mi	4:32	10:47	16:41
16 Do	5:16	11:19	17:22

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

**E Frischemarkt** Am Brunnenplatz  
**Volker Claussen** Tel. 04834/95770

**Milram Quark**  
 verschiedene Sorten, 200-g-Becher  
**€ - ,66**  
 Niederlande

**Rispentomaten**  
 Kl. 1, 1 kg  
**€ - ,77**

**Milka Tafelschokolade**  
 verschiedene Sorten, 270-300-g-Tafel  
**€ 1,88**

Geöffnet: Mo.–Sa. 8–18 Uhr durchgehend, So 11<sup>30</sup>–17<sup>30</sup> Uhr

**Moin zusammen ...**  
 Letzte Woche fühlten wir uns fast wie eine Tiernotrufzentrale. Noch während wir am letzten Donnerstag über diese Kolumne nach einer verschwundenen Riesenschildkröte suchen ließen, kam schon der nächste Anruf: Vor einem Geschäft lag ein, offenbar entlaufener, völlig entkräfteter Hund. Zwar wissen wir nur wenig über Veterinärmedizin, konnten aber zumindest mit ein paar Telefonnummern weiterhelfen.

Am Sonntagabend klingelte erneut das Telefon: Ein Hund war in den Hafen gefallen! Wir leiteten den Hilferuf unverzüglich an die Seenotretter weiter. Die waren schon von anderer Seite alarmiert worden und konnten noch während des Gesprächs melden: Hund gerettet! Auch der andere Hund und die Schildkröte sind inzwischen wieder bei ihren Haltern. Schön, dass wir dazu einen kleinen Beitrag leisten konnten. Vielleicht werden wir so ja noch zum ersten Anzeigenblatt mit einem Tierwohl-Label ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Im Dienste Ihrer Gesundheit  
 Ihre Apotheke in der Fußgängerzone

**Delphin APOTHEKE**  
 La Roche Posay & Vichy-Kosmetik

Telse Thiessen  
 Alleestraße 10  
 25761 Büsum  
 Tel. (0 48 34) 90 60  
 Fax (0 48 34) 9 06 60

Blutdruckmessung  
 Rollstuhlverleih

Strandhotel • Restaurant • Café  
**Hohenzollern**  
 – direkt am Deich –

**Zanderfilet, gebraten**  
 mit Kräutersauce, Gemüse  
 und Salzkartoffeln ab € 14,90

**Hähnchenbrustfilet, gebraten**  
 mit Currysauce, Reis  
 und Salatteller  
 € 13,90

Öffnungszeiten:  
 11<sup>30</sup>–14<sup>30</sup> und 17<sup>30</sup>–20<sup>30</sup> Uhr  
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
 Tel. 04834/9950

## Dienstag: Sommer Open Air „Grooveline“



Der Name ist Programm – es darf gegroovt werden am Dienstag ab 19 Uhr beim Sommer Open Air auf der Watt-Tribüne. Grooveline ist eine 6-köpfige Rock-/Pop-Coverband aus Neumünster. Sie präsentieren bekannte Songs der Rock- und Popmusik aus 4 Jahrzehnten und das live. Die Bandbreite des Repertoires reicht von den allseits beliebten Oldies von z.B. CCR oder Smokie über Songs der „80iger“ -

u.a. der „NDW“ mit Titeln von Nena, Extrabreit oder der Spider Murphy Gang – bis hin zu Titeln der aktuellen Charts von Pink, Avicii, Amy Macdonald, Adele oder Gossip. Darüber hinaus sind bekannte Songs von ZZ Top, AC/DC, Toto, Marius Müller - Westernhagen, Bryan Adams, The Pretenders, Bon Jovi u.v.a.m. zu hören – wie auch ein Block mit bekannten Schlagern von Helene Fischer, Andrea Berg oder Wolfgang Petry.

Eintritt frei mit Gästekarte  
 davor von 18–19 Uhr  
 Benjamin-Blümchen-  
 Kinderdisco

**REEDEREI CASSEN EILS**  
**HELGOLAND AB BÜSUM**  
 Mit MS „Funny Girl“  
**täglich um 9:30 Uhr**  
 - Samstags längerer Inselaufenthalt -

Karten in der Kajüte am Ankerplatz oder direkt am Schiff

04834/938220 - buesum@cassen-eils.de  
 www.helgolandreisen.de

**Büsumer Theehaus**

- neue Trends & klassische Tees
- feinstes Porzellan aus China
- Kunsthandwerk

Alleestraße 19 • Tel. 965225  
 www.buesumer-theehaus.de

**Reimann**  
 Houtstechnik • Wohnaccessoires

Frottier-, Bett-Tischwäsche  
 Wohnaccessoires  
 Badausstattung und  
 Zubehör aller Art  
 Sanitär- u. Heizungsbaumeister  
 Hafenstr. 9 • 25761 Büsum  
 Tel. (04834) 22 90 • Fax 31 49  
 eMail: Reimann-shk@t-online.de



**phänomania**

Dr.-Martin-Bahr-Str. 7, Tel. 0 48 34 - 96 55 17  
 www.phaenomania-buesum.de

neu in Büsum!

Wetter				
Di	Max: 21 °C	➤	15 – 22 km/h Böen – 43 km/h	
	Min: 18 °C			
Mi	Max: 22 °C	➤	9 – 18 km/h Böen – 32 km/h	
	Min: 17 °C			

www.meteo-media.de • www.unwetterzentrale.de

## Was liegt an?

>> DIENSTAG, 14.08.

- 7:00** Feuerwehrgerätehaus Wochenmarkt
- 7:00** MS Blauort/Hafenbecken II Hochseeangeln *auch Mi.*
- 8:00** Piraten Meer Frühschwimmen
- 9:00** Schule (Foyer)/Neuer Weg 4 Mini-Maxi-Club: Spielzeit *auch Mi.*
- 9:30** Rathaustreppe Großer Ortsrundgang
- 9:30** Hauptstrand Nordseesport *auch Mi.*
- 10:00** Deichkrone/Leuchtturm Familien-Wattwanderung
- 10:00** Nordseestr./Übergang 12 Fam.-Wattführung mit Krabbenf.
- 10:00** Artbox/Kurpark Gestalten mit Papier *auch Mi.*
- 10:00** Grethof/B203 Maislabyrinth *auch Mi.*
- 10:15** Ankerplatz/Reetdachpav. Wattführung mit Dipl.-Biologen
- 10:30** Hauptstrand Wattenlaufen mit Musik
- 10:45** Kurpark Einführung in den Vital-Parcours
- 11:00** Strandhaus/Büs. Deichh. Pilates im Watt *auch Mi.*
- 12:00** St. Clemens-Kirche Mittagsgebet *auch Mi.*
- 14:00** Bernst'kontor/Bismarckstr. 15 Bernsteinschleifen *auch Mi.*

Forts. S. 2

**Ausflugschiffe ab Ankerplatz**  
**Helgoland Di+Mi 9:15 Uhr**

Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)  
 Di 11:30, 14:15 Mi 12:15, 15:00 Uhr

Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)  
 Di 10:15, 17:15 Uhr  
 Mi 11:00, 17:45 Uhr

Fangfahrt in See (ca. 1 ¼ Std.)  
 Di 11:00, 13:15, 15:15 Uhr  
 Mi 9:00\*, 11:00, 13:15, 15:15 Uhr  
 \*Sonderpreis

**Reederei H. G. Rahder**  
 www.rahder.de • © 04834/3612

>>DIENSTAG, 14.08.

Fortsetzung von Seite 1

**14:30** Schäferei Rolfs/Büs. Deichh. Ponyreiten *auch Mi.*  
**15:00** Museum am Meer  
 Vortrag: Gezeiten  
**16:00** Büsumer Meereswelten Fütterung der Tiere  
**16:30** Ärztezentrum/Westerstr. Vortrag: Der diabetische Fuß  
**16:30** Schäferei Rolfs/Büs. Deichh. Spielscheune für Kinder *auch Mi.*  
**17:00** Museum am Meer  
 Hafenummel + Museumsführung  
**18:00** Watt-Tribüne/Hauptstrand „Benjamin Blümchen“-Kinderdisco  
**19:00** Watt-Tribüne  
 Sommer Open-Air: Groovelive  
**19:30** Sportcasino Rosengrund Skat für Jedermann  
**20:00** Ganztagschule/A.d.Mühle Schach für Jedermann

>>MITTWOCH, 15.08.

**10:00** Eingang Piraten Meer Wattwanderung „mit Muße“  
**10:30** Museum am Meer  
 Vortr. Büsum im Wandel der Zeit  
**11:00** Ankerplatz/Reetdachpav. Wattführung mit Dipl.-Biologen  
**14:30** Rathausstiege  
 Kl. Raddtour mit den Gästelotsen  
**15:00** Museum am Meer  
 „Fragen & Antworten rund ums Watt“  
**15:30** Physiomar/Westerstr. Nordic Walking  
**16:00** Grethof (an der B203) Ponyreiten für Kinder  
**16:30** Kurpark  
 Krefts Puppenbühne  
**17:00** Museum am Meer  
 Krabbenpulkurs + Museumsführg.  
**17:00** Kurpark  
 Boule mit den „Nordsee-Boulem“  
**17:00** Ärztezentrum/Westerstr. Vortrag: Frühkindliche Reflexe  
**18:00** St. Andreas-Kirche/A. d. Mühle Festmesse Maria Himmelfahrt  
**18:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
 Teddynähen (Anm.)  
**20:00** St. Clemens-Kirche  
 „Die Seele baumeln lassen“  
**20:30** Deichkrone/Leuchtturm  
 Nachtwanderung

**Klang & Yoga Zentrum**  
  
 Entspannung ~ Gesundheit ~ Lebensfreude  
**Bahnhofstraße 6 • Tel. 0172 / 2191440**  
 Klangmassagen zur Entspannung  
 Zeit zu Zweit – Entspannung für Paare  
 Klang-Wellnessmassage • Klangreisen  
 Yoga jeden Donnerstag 9.00 Uhr  
 Meditationen • PMR • Kurse, Workshops, Seminare  
 Klangschalenverkauf • Yogazubehör  
**www.auszeit-buesum.de**

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
**0 39 44 – 3 61 60**  
**www.wm-aw.de (Fa.)**

## Büsum in Wandel der Zeit



Bildpaare wie dieses zeigen die Veränderung des Ortes



Jeden Mittwochvormittag laden die Büsumer Gästelotsen Martina Köster und Raimund Donalies zu interessanten Vortragsveranstaltungen ein. Die Themen reichen von der Entstehung der Gezeiten über Landgewinnung und Küstenschutz, Nord-Ostsee-Kanal und Eider bis zu einer Chronik des „Projekts Wasserkante“. In dieser Woche lautet

das Motto: „Büsum im Wandel der Zeit“. Anhand von Bildern des alten und neuen Büsum sowie alten Karten und Ortsplänen gewinnen die Zuschauer einen Eindruck von der Veränderung des Ortes.

Mittwoch um 10:30 Uhr  
 im Museum am Meer  
 Am Fischereihafen 19  
 Kostenlos mit Gästekarte

## Die Seele baumeln lassen ...

... heißt es, wenn die Urlaubsseelsorge zu Meditation und Musik einlädt. Am Mittwoch um 20 Uhr kann man in der St. Clemens-Kirche bei Musik, besinnlichen Texten und meditativen

Bildern „entschweben“. Dazu haben die Veranstalter passende Texte und Fotos ausgesucht, um die Stimmung mit allen Sinnen spürbar werden zu lassen.  
 Der Eintritt ist frei

**AKTION** BIOMARIS  
**BIOMARIS Handpflege-Special**  
 vom 13. bis zum 19. August  
 Bei einem Einkaufswert von mindestens 40 € erhalten Sie eine BIOMARIS hand- und nagelcreme GRATIS dazu.\*  
 \* Solange der Vorrat reicht. Nicht kombinierbar mit weiteren Aktionen.  
 Erleben Sie Thalasso hautnah!  
**BIOMARIS Shop Büsum**  
 Ehepaar Unger, Alleestraße 50  
 BIOMARIS GmbH & Co. KG  
 Parallelweg 14 | 28219 Bremen

**Kreatives mit Bernstein und Edelsteinen**  
**Bernsteinschleifen**  
 für Kinder und Erwachsene  
 Dienstag – Freitag  
 14 – 17 Uhr geöffnet  
 Büsumer Bernstein-Kontor  
 Bismarckstr. 15 • Tel. 04834-2354  
 www.bernsteinschleifer.de

**Landhotel Gasthof Oldenwöhrden**  
 ... ein Weg der sich lohnt!  
 À la carte & Aktionskarten  
 Sonnen- & Schattenterrassen  
 Naturbadeteich  
 Große Str. 17 • 25797 Wöhrden  
 ☎ 04839/95310

**DEICHPERLE**  
 Hier gibt dat scheun wat to eeten  
 Direkt hinter dem Deich finden Sie Büsums neues regional-modernes Restaurant.  
 Mit separatem Spielzimmer für die Kleinen sowie einer großen Sonnenterrasse!  
**Öffnungszeiten - täglich -**  
 Mittagskarte 12:30-17:00 Uhr  
 hausgem. Kuchen & Torten 14:00-17:00 Uhr  
 Abendkarte 17:00-21:00 Uhr  
**BUFFET „LAND & MEER“**  
 freitags & samstags v. 18.00 - 21.00 Uhr  
 € 25,- p.P./Kinder ermäßigt/unter 6J. € 0,-  
**BRUNCH**  
 sonntags von 11.30 - 14.00 Uhr  
 € 22,50 p.P./Kinder ermäßigt/unter 6J. € 0,-  
 Dithmarscher Str. 39 - Parken kostenfrei  
 Tel.: 0 48 34 96 21 54 3

**Wilawan's Wellness Tempel**  
 Original Thai Massage in Büsum  
**Massage für zwei Personen**  
 (je 30 min) zusammen € 42,-  
 ☎ 04834/9087531  
 - KEINE EROTIKMASSAGEN -  
 Mo.-Fr. 10-19 Uhr; Sa. 10-16 Uhr  
 Schmiedestr. 5 • 25761 Büsum

**Hochseeangeln**  
**MS „Blauort“**  
 Tel. 01717739619  
 Abfahrt täglich 7<sup>00</sup> Uhr  
 Hafenbecken II

  
 Sonnenterrasse  
 Frühstück ab 9 Uhr  
 Durchgehend warme Küche  
 Kaffee & Kuchen  
 Kinderfreundliche Speisekarte  
 ☎ 04834/9655707  
 Hooks Bistro am Hauptstrandaufragung

**Nordsee-Massagen**  
 kurzfristige Termine möglich  
**exklusive Kosmetik entspannende Massagen Wellness-Fußpflege**  
 Blauort 1 | Büsum | Tel. 04834/7004076  
 www.nordsee-massagen.eu

**Strandrestaurant & Café „Zur Perle“**  
 Am Mittwoch:  
**Schnitzel „satt“ € 12,90 p.P.**  
 mit verschiedenen Beilagen  
 Täglich von 11 – 21 Uhr geöffnet  
 Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

**Hotel - Restaurant „Zum Stürmann“**  
 Hafenstr. 11-17 Tel. 04834/8382  
  
**Frühstück? Kommt vorbei!**  
 Täglich 8 – 11 Uhr:  
 Schlemmer-Frühstücksbuffet (Reservierung erbeten)  
 Küche täglich 17 – 21 Uhr

**minibar**  
 CAFÉ & VINOTHEK  
 18.8., 18 Uhr: Wein-Tasting  
 zum Thema Deutsche Weißweine  
 € 39,- inkl. Weine und Snacks  
 Anm. vor Ort oder telefonisch  
 Schmiedestraße 1  
 gegenüber dem Rathaus  
 Geöffnet: Di-So ab 15 Uhr  
 WWW.MINIBAR-BUESUM.DE

**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**  
**Ärztl. Notdienst 116 117**  
 Anlaufpraxis im Ärztezentrum Westerstr. 30  
**Apotheken-Notdienst**  
 Tel. 0800 - 00 22 83 oder www.aksh-notdienst.de  
**Zahnärztl. Notdienst (04 81) 68 37 17 55**  
**Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00**

**Impressum** Gesamtherstellung: Klüwerbung Werbeagentur & Verlag e. K., Kai Klüwer, Trischenweg 12, 25761 Büsum, Tel.: 04834/960480, Fax: 960488, E-Mail: info@buesum-spontan.de  
 Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben  
 Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter • Anzeigenpreisliste Nr. 7 vom 29.06.15